

## 聖餐主日崇拜程序

崇拜	主席	司琴	讀經員	聖餐/祝福/報告
早堂	董美琴	黎美善	黎美善	董美琴
中堂	陳愷徽	溫穎瑤	李秉熹	
午堂	吳潤洪	周文慧	吳潤洪	陳偉文

宣召	詩篇 96:1-3	主席
敬拜讚美	齊來崇拜歌	主席
讚美祈禱		主席
使徒信經		主席
讀經	馬太福音 2:1-11 (新約 2 頁)	讀經員
講道	「追星之旅」	麥浩倫先生
聖餐	奇妙聖嬰 省察／認罪文 施餐 信徒歡欣歌 (第 1-2 節) 主禱文	牧師
奉獻	凡有血氣歌	會眾
獻禮頌		主席
散會詩	天天嘗主恩	會眾
祝福		牧師
家事報告及 代禱		同工

## 家事報告

1. 兒童區兒崇敬拜導師及大喜樂導師請往辦公室郭珮珊姊妹的工作桌面取 2017 年 1 至 3 月份詩歌及教材資料。
2. 「植堂探索祈禱會」於是主日下午 1:00 在東貿禮堂舉行，懇請弟兄姊妹出席參與。
3. 「穆宣課程」於 4/1-22/2(三) 晚上 8:00-9:30 在東貿禮堂舉行，請弟兄姊妹於 12 樓 E 單位牆壁上報名參加。
4. 上主日崇拜出席人數：成人 329 位；青少年 27 位；兒童 63 位。
5. 上主日共收獻金 \$ 51,044.30，本月至今獻金共 \$ 296,461.10。若肢體在兩週內仍未收到收條，請向李恆瑜姊妹查詢。
6. 林志文牧師於 18/12 放假。

## 醫院報佳音 (參加者需先上「洗手班」)

日期：12 月 24 日 (六)

時間：下午 5:00 至 6:00 (洗手班)；晚上 6:00 至 9:00 (報佳音)

集合時間：下午 4:45

集合地點：東區醫院大堂

內容：唱聖詩、派單張、傳福音

備註：如有懂樂器者可攜帶樂器作報佳音之用；如有聖誕帽可自備。

## 平安夜報佳音

日期：12 月 24 日 (六)

時間：晚上 7:00 至 9:30

集合時間/地點：晚上 6:45 東貿禮堂

內容：唱聖詩、派單張、傳福音

備註：當日參與定點報佳音的弟兄姊妹請預備一件自制樂器 (如水樽加豆)，以在當日報佳音之用

報名：12 樓 E 單位牆壁上 (已交回條者不用再次報名)

**聖誕洗禮崇拜**

日期：12月25日（下主日） / 時間：上午 11:30（午堂崇拜）

地點：東貿禮堂

備註：1)早堂、中堂崇拜照常舉行

2)兒童區安排：搖籃班取消；寶寶崇拜於柴灣堂幼兒園舉行

**聖誕聚餐**

日期：12月25日（下主日） / 時間：下午 1:30

地點：富港海鮮酒家（柴灣環翠邨環翠商場地下 1 號舖）

內容：午膳、洗禮者分享見證、遊戲、抽獎

費用：140 元

對象：本堂弟兄姊妹及新朋友

報名：早堂-鄭寶玉姊妹、中堂-鍾艷霞姊妹、午堂-張美華姊妹

**本年度受洗新葡名單****成人水禮**

姊妹 —— 張菁菁、鄭曉玲、郭金玲、劉倩婷、梁慕燕、梁麗雯  
梁嘉文、麥麗然、沈金生、黃少芝、楊惠敏、楊霞女

弟兄 —— 鄭貴基

**歡迎禮**

姊妹 —— 黎寶梅

**招募插花事奉人員**

招募：1 至 3 月份負責主日崇拜插花事奉人員

查詢：請與陳姚根英師母聯絡

報名：12 樓 E 單位牆壁上

備註：為讓更多人參與事奉，請事奉者先填寫一次，待有空缺才繼續填寫。

**祈禱工作坊**

每年 1 月 1 日都是教會的禁食祈禱營，適逢 2017 年的 1 月 1 日是主日，也因著登山寶訓對祈禱的教導後，遂於 2017 年 1 月 1、8 日，安排了兩次的祈禱工作坊，並邀請了牧靈中心的負責人，來帶領大家一同透過禱告來遇見神。

日期：2017 年 1 月 1、8 日（主日）

時間：下午 1:30 至 4:00

地點：東貿禮堂

報名：12 樓 E 單位牆壁上

備註：若你有參與小組請向組長報名。其他肢體也請填寫報名表以便安排。

1 月 1 日的祈禱工作坊，參與者可自行選擇禁食參與。

如有任何查詢，請與廖愛霖姑娘聯絡。

**財政簡報：2016 年 11 月份**

	本月收入	本月支出	本月結算	本年度結存	基金總結
經常費	380,451.03	382,029.30	(1,578.27)	243,008.24	-
差傳基金	59,800.00	85,381.50	(25,581.50)	(51,585.40)	(2,409.66)
幼兒園教育基金	500.00	2,005.80	(1,505.80)	1,624.40	141,739.70
事工發展基金	6,800.00	0	6,800.00	33,666.00	3,150,273.00
購堂基金	20,020.00	0	20,020.00	194,150.00	1,747,653.29
慈惠基金	8,500.00	0	8,500.00	188,500.00	446,580.00
神學生專款	1,200.00	0	1,200.00	5,430.00	70,343.00
青年廣場事工發展基金	28,400.00	28,059.67	340.33	29,348.66	(830,816.77)
總數：	505,671.03	497,476.27	8,194.76	644,141.90	4,723,362.56

**每日代禱資料**

18/12 星期日

為教會代禱

- 求主祝福弟兄姊妹在聖誕假期能夠與家人有美好的家庭時間，也在這個佳節關心身邊有需要的人！

19/12 星期一

為肢體代禱 陳伯洪、馮偉蓮夫婦

- 感謝上帝的保守，生活一切安好！
- 求主感動未信主的家人早日信主！

20/12 星期二

為肢體代禱 植浩文（Amen 一族組）、楊美珠（朝陽雅座組）夫婦

- 求天父繼續保守浩文的左邊膊頭康復順利！
- 求主感動未信主的家人可早日信主！

21/12 星期三

為肢體代禱 朱文正（大衛組）、陳梅枝（屬靈牽組）家庭

- 求主賜文正有健康身體！感謝主，工作順利！
- 求主賜我們一家有平安！
- 求主幫助大兒子江山有好的睡眠及健康，因為工作時間很長！
- 求神賜孫女啓欣開心平安，也為她能夠有胃口吃東西祈禱！
- 求上主賜二兒子江南在實習中有聰明智慧及悟性，更有依靠神的心！
- 求主賜三兒子江北工作順利、身體健康，懂得分配時間返教會！
- 求神賜小女兒江華有平安健康，更可以返到教會。

22/12 星期四

為肢體代禱 祁厚波弟兄（大衛組）

- 女兒曉欣身體欠佳，因長期夜睡及缺乏運動，隔幾個月就生病一次，求主保守及看顧！

23/12 星期五

為肢體代禱 姜貴來、黃敏兒夫婦（雅歌組）

- 求主保守家人有健康的身體及出入有平安，特別是貴來的父母及敏兒的母親，年紀漸大。
- 感謝神！過去 16 年使用敏兒在兒童區的事奉，求主引領她有新觀點去發掘自己的恩賜，並在不同的崗位去學習及服侍神。
- 為貴來工作上有新安排及改變祈禱，求主給他有動力去迎接每日的挑戰及與同事有好的溝通！
- 求神讓敏兒來年找到一份較輕鬆的工作，讓身心靈可以輕輕鬆鬆及能以喜樂的心過每一天！

24/12 星期六

為宣教士祈禱 李偉良家庭（沙田堂，泰國）

- 求天父引領我們對準事奉的焦點，訓練門徒成為可以教導、倍增的人。
- 感謝神帶領小女李瑗在香港度過了快樂充實的一年，由於現讀學校未能提供適合她報考 IB 的語言課程，需於明年轉校，現開始陸續申請學校，求天父引領預備。
- 求主為小兒李蘅預備明年三月回港升學的道路。盼望他在靈性、學業、品格和自理能力上都大有長進 p。
- 感謝神帶領《還我教會》的泰語翻譯，現在已基本完成，偉良需於下年一月完成校對工作。求主看顧引領，使用這本書與泰國教會共勉，興起更多在職的弟兄姊妹們牧養群羊。
- 八月在台灣華福的送書行動頗受好評，感謝主持人在台上幫忙宣傳，十二月偉良將往多倫多分享本書與宣教，請代禱。
- 求天父引領昱爸及大姐一家、偉良妹妹一家早日歸主。家人已信主的，求天父帶領見證主名。

52 週句句金

第 25 週： 那天使對他們說：「不要懼怕！我報給你們大喜的信息，是關乎萬民的；因今天在大衛的城裡，為你們生了救主，就是主基督。」  
(路加福音 2:10-11)



# 中華基督教會 柴灣堂週刊

二零一六年十二月十八日

(第50期)

**每日一禱：** 親愛的天父，感謝祢差遣祢的獨生兒子耶穌基督到世間來拯救我們。求祢帶領及指引我們尋見基督，經歷祢那不會落空的應許和喜樂，又教導我們順服在祢的跟前，全心獻上自己來回應祢對我們的愛。奉主耶穌基督的名求，誠心所願！

## 本週代禱事項

- 24/12 有平安夜報佳音、醫院病房報佳音，求主使用我們的詩歌及見證，感動每一個接觸到的人！
- 25/12 洗禮崇拜及聚餐，求主保守各項程序順利進行，讓每一個洗禮者經歷神的同在，參加者體驗在耶穌裡的豐盛！
- 聖誕恩平訪宣將於 28-31/12 舉行，感謝神！共 12 位年青人參與。求神使用整個團隊，讓他們在過程中積極主動祝福孩子，有合一服侍的心見證神；也求神保守整個旅程也有平安。

兒青區聚會		
零歲至 2 歲半	主日：上午 10:00 至 11:15	東貿
2 歲半至六歲	主日：上午 10:00 至 11:30	培元
小一至小六	主日：上午 10:00 至 12:00	幼兒園
中學生	主日：上午 10:30 至 11:30 (崇拜)	柴房
	主日：上午 11:45 至 1:15 (小組)	
(逢第三個主日參與成人崇拜，當日小組另作安排)		

主任牧師	：董美琴牧師	行政秘書	：林慧儀姊妹
牧師	：陳偉文牧師、林志文牧師	行政幹事	：張玉葉姊妹
宣教師	：廖愛霖姑娘、葉永傑先生 麥浩倫先生	幹事	：李恆瑜姊妹

事工幹事	：陳天喜弟兄 (聖樂及青少年)	<u>主日崇拜聚會時間</u>	
事工幹事	：陸秀嫻姊妹* (祈禱及兒童)	早堂：	上午 8:30-9:45
事工幹事	：蕭秀珍姊妹* (幼兒園及兒童)	中堂：	上午 10:00-11:15
事工幹事	：郭珮珊姊妹* (兒童)	午堂：	上午 11:30-12:45

\*為半職同工

教會：柴灣利眾街 24 號東貿廣場 12 樓 BCD 室	電話：2896 5111
傳真：2896 4467 網址： <a href="http://www.cccwc.org.hk">http://www.cccwc.org.hk</a>	電郵：cwc@cccwc.org.hk

培元：柴灣新翠花園政府單位第四層	電話：2896 5151
幼兒園：柴灣新翠花園政府單位第二層	

柴房：柴灣青年廣場 3 樓 325-328 室	電話：3171 2274
傳真：3171 7214 網址： <a href="http://www.fan-fire.hk">http://www.fan-fire.hk</a>	電郵：info@fan-fire.hk

## 是關乎萬民的

林志文

「...我報給你們大喜的信息，是關於萬民的。」路加福音 2:10

聖誕節英文是 Christmas，Christmas 是由 Christ 和 Mass 合成的，Christ 就是基督，而 Mass 就是天主教的「彌撒」，這字源自拉丁文 missa。在羅馬天主教會禮儀的傳統中，感恩祭結束的時候，執事或主祭會以拉丁文“Ite, missa est”來作為彌撒結束的差遣用詞，翻成中文就是：「去吧！你們被派遣！」所以簡單說，Christmas，就是基督被差遣。

路加福音記載，在伯利恆之野地裡有牧羊的人，天使向牧羊人報大喜的信息，「是關乎萬民的；因今天在大衛的城裡，為你們生了救主，就是主基督。」(2:11)原來基督的被差遣進入人群，是關乎萬民的。如何關乎萬民？

每年還未到十二月，各大小商場都佈置華麗：包括聖誕老人和他的鹿車、大大小小和不同形狀的聖誕樹等、聖誕商品的折扣相繼推出等。這些一切，都只是關乎把你錢袋裡的金錢轉移到商人的帳戶裡，這只是關乎商人的事，不是關乎萬民的。

除此之外，十二月逛街的人也多了，處處可見「聖誕快樂」或“Merry Christmas”的文字或圖案。聖誕節前夕被稱為「平安夜」，是普世狂歡的日子，但同時也是許多人酗酒、狂舞、犯罪、縱慾的日子。這絕不是慶祝基督誕生該有的情形；這是「犯罪夜」，而不是「平安夜」。據統計，這一夜因著人們的放縱與狂歡，犯罪事件與意外的悲劇遠高於其他日子。這也是關乎萬民的嗎？

今年是公元後二千零一十六年，英文是 AD 2017。英文裡「公元前」是用「B.C.」來代表，是「Before Christ」(基督前)的首字母縮寫，「公元後」是用「A.D.」代表，是拉丁文「Anno Domini」(Anno 是年，Domini 是主的意思，意即主的年份)的縮寫。如今世界各國都用耶穌降生後三或四年為紀元，為年號。這是否天使所說的「關乎萬民的」？

真正關乎萬民的，豈止年號這麼簡單。耶穌基督臨升天時，吩咐門徒要使萬民作門徒，這才是關乎萬民的事。要使萬民成為門徒，首先自己也一定是門徒。如何成為門徒？把你自己變為伯利恆，把你的心成了一個小小的馬槽，讓耶穌基督生在你裡面，讓耶穌掌管你、陶造你，使生命成長。這樣，聖誕對你才有意義。有一首詩歌《基督雖能千回降生於伯利恆》，歌詞有這樣寫的：「基督雖能千回降生於伯利恆，若未活你心內，救恩仍是無成。各各他的十架，還不會拯救你；在你裡的十架，纔有能醫治你...」

要基督的降生關乎萬民，就要你我作為門徒的，使萬民作基督的門徒了。

當值同工——早堂：李恆瑜 / 中堂：林慧儀 / 午堂：林慧儀